

Перевод: Vzhiikkkk

Боевой Odyssey / Воинственная Одиссея, Книга 1, Глава 27: Ужасающая Правда

-----

И Пин, Гунсунь Цзин, Цзо Тяньи и Цю Уфэн сидели в уютном трактире и напивались вволю.

Они заказали отдельную комнату и сидели вокруг большого круглого стола, заполненного всевозможными блюдами.

И Пин внимательно посмотрел на всех, после чего вынес вердикт: "За исключением брата Тяньи, мы все бедняки, но всё же мы заказали так много пищи?"

Цзо Тяньи рассмеялся: "Всё нормально. Не стесняйтесь и заказывайте сколько вам угодно".

Цю Уфэн удивился, "Я не знал, что светский клан секты Бесконечного Меча настолько богат".

Цзо Тяньи вынул мешочек с деньгами и положил его на стол.

Гунсунь Цзин сразу же высыпал содержимое и, к своему ужасу, они увидели только десять медных монет!

И Пин медленно произнёс: "Этот отдельный номер и заказанная нами еда не выйдет не меньше, чем на три золотые монеты. А мы ведь ещё комнат заказали..."

Цю Уфэн посмотрел на Цзо Тяньи, "А случайно не ты ли предложил нам сюда придти, я не прав?"

Цзо Тяньи громко рассмеялся, "Не волнуйтесь. Мы себе этого, конечно, позволить не сможем, но скоро придёт мой друг, вот он и заплатит".

И Пин спросил: "Кто он?"

Цзо Тяньи загадочно улыбнулся, "Мой богатый друг".

Гунсунь Цзин тоже решил спросить: "А мы его знаем? Как его зовут?"

Цзо Тяньи улыбнулся: "Вы все знаете его. Его зовут брат Цян".

И Пин, Гунсунь Цзин и Цю Уфэн смотрели друг на друга в недоумении. Они ведь никого не знали с таким именем!

В этот момент, Сяо Юсюэ, Дин Юньцзы и Ле Цин вошли в их комнату, пройдя через плотные занавески.

В трактире было необычно многолюдно, как внутри, так и снаружи.

Но о причине было легко догадаться, ведь сейчас там были три великолепные красавицы; Сяо Юсюэ, Дин Юньцзы и Ле Цин, большинство приходило только для того, чтобы полюбоваться ими, народ стоял даже на улице!

Ле Цин погладила свои длинные волосы и улыбнулась, "Ох, тут так тесно, давно уже не видела таких скоплений людей в одном месте".

Но даже И Пин, Гунсунь Цзин, Цзо Тяньи и Цю Уфэн, которые видели их уже не раз, чуть не попадали со своих мест!

Даже скромняшка Дин Юньцзы была одета в длинное шёлковое платье, поэтому все четверо парней были очарованы тремя красавицами.

Сяо Юсюэ даже застеснялась, ведь раньше И Пин смотрел на неё, только как на друга, но сейчас взгляд был совсем иным.

Но он же и первым пришёл в себя, он медленно произнёс: "Не забывайте, что у нас много врагов. Вы все привлекаете слишком много внимания и, кроме того, ваши платья слишком показательны..."

Шелк был полупрозрачным материал, к тому же, очень дорогим, но платья из него были невероятно красивы.

Гунсунь Цзин чуть не подавился воздухом, когда посмотрел на Дин Юньцзы, "Какая красивая..."

Сяо Юсюэ равнодушно сказала: "Разве это важно? Мы уже и так привлекли много внимания, когда вошли в город. Так что не имеет значения, во что мы одеты. Да и вообще, чего вы столько внимания нашей одежде уделяете?"

Она была права. Даже без своих шёлковых платьев, они были ошеломляюще красивыми.

Цю Уфэн сглотнул слюну, когда посмотрел на Ле Цин и Сяо Юсюэ, "А я и не против".

Цзо Тяньи уставился на Дин Юньцзы, "Юньцзы, ты очень красивая..."

И Пин вздохнул, "Какое-то у меня очень плохое чувство сегодня. Давайте немедленно покинем город. Поместье Чести держит людей в этом городе. Это действительно неразумно привлекать к себе столько внимания..."

Но прежде чем он успел закончить, лихой человек вошел в их отдельную комнату в наглой манере, он засмеялся, "Девицы, не могли бы оказать мне честь, назвав свои имена? Я, Нангунь Ле, буду рад с вами познакомиться".

Это действительно был Нангунь Ле, но он не заметил, что И Пин, Цзо Тяньи, Цю Уфэн и Гунсунь Цзин были в этой же комнате, хотя он и знал каждого из них. Его внимание было полностью приковано к Сяо Юсюэ, Ле Цин и Дин Юньцзы!

Он даже не заметил, что Дин Юньцзы была именно той девушкой, что убила Гунсунь Байя девичья, в тот роковой день!

Только тогда И Пин, Цю Уфэн и Гунсунь Цзин поняли, что "Брат Цян" относится к Нангунь Ле, таракану, от которого так просто не избавишься!

Цзо Тяньи случайно увидел Нангунь Ле в городе. Объяснив, как он выглядит, он попросил Ле Цин заманить его в этот трактир!

Нангунь Ле был на улице, когда увидел трех великолепных красивых дев и, когда они вошли в гостиницу, он грубо протолкался через толпу, полностью проигнорировав ругань и брань.

Ле Цин улыбнулась ему, "Так вы Нангунь Ле? Я слышала о вас".

Нангунь Ле весело рассмеялся, "Вы слышали обо мне? А я и не знал, что так известен. Ха-ха-ха".

Он подумал: "Мне так повезло сегодня; найти трёх дивных красавиц в этом скучном городе".

Ле Цин подумала: "Так значит это он самый богатый в братстве, а на вид обычный развратник".

Но она улыбнулась, после чего посмотрела на И Пина, "К сожалению, мы на встрече со своими друзьями, так что не хотелось бы говорить, но..."

Только тогда Нангунь Ле вспомнил, что ворвался в частную комнату. Он быстро повернулся, чтобы извиниться, но тут же увидел И Пина, Цю Уфэна, Цзо Тяньи и Гунсунь Цзина, которые смотрели на него.

Нангунь Ле был поражен, "Брат И Пин, что ты тут делаешь? Ты ведь знаешь, что тебя сейчас разыскивает всё Поместье Чести? А это что, Цю Уфэн? Он же убил своего отца и других

родственников. Не может быть, Гунсунь Цзин! Да вас всех разыскивает Поместье Чести! О боже, даже мастер Цзо Тяньи здесь. Вы же из традиционного рода, быть не может, что вы не знаете, кто они такие! Вы же в курсе, что за их головы назначена награда?"

Цзо Тяньи грустно улыбнулся, "Ну и что? Неужели такой человек как ты, заинтересован в награде?"

Нангунь Ле улыбнулся, "В такой жалкой награде? Я? Смехотворно".

Цю Уфэн саркастически заметил: "Может деньги тебя и не интересуют, но вот слава. Мы все знаем, насколько ты тщеславен".

Нангунь Ле хлопнул себя по груди и сказал: "А кто не хочет известности? Власть, влияние, богатство, известность и слава, вот что нужно любому человеку!"

Ле Цин прервала его с завораживающей улыбкой, "И красавиц тоже. Вы забыли упомянуть об этом".

Нангунь Ле засмеялся, "Верно, верно. И красавиц тоже".

Внезапно, Сяо Юсюэ закрыла двери их комнаты.

Нангунь Ле встревожился, как вдруг заметил, что взгляды каждого человека были враждебны!

Сяо Юсюэ равнодушно сказала: "А как насчет славы, за убийство самого богатого человека в братстве? Это явно станет всем известно".

Нангунь Ле мрачно улыбнулся: "Уверен, мадам, вы шутите. Не может же такая красавица быть убийцей..."

Внезапно, Сяо Юсюэ извлекла свой меч и указала им на него. По её лицу не скажешь, что она просто шутит!

Нангунь Ле тут же перевёл взгляд на И Пина, "Брат И Пин, что происходит? Замолви за меня словечко".

И Пин вздохнул, "Может мы что-то не так услышали или неправильно тебя поняли, но разве ты не собираешься предать нас ради известности".

Нангунь Ле запротестовал: "Конечно нет!"

Цзо Тяньи покачал головой, "Поместье Чести призвало к походу против Секты Святой Ведьмы. Все герои братства теперь собираются для нападения в западной части братства. Этот город является пропускным пунктом к западному братству. Но если ты пришёл сюда не ради того, чтобы присоединиться к их экспедиции, то какие же у тебя могут быть намерения?"

Нангунь Ле сказал тихим голосом: "Я иду искать деву Линфэн..."

Он повернулся к И Пину, "Брат И Пин, ты ведь её знаешь. Ты же в курсе, что она - Святая Дева секты Святой Ведьмы?"

Ле Цин встревожилась, она подумала: 'Что ещё за дева Линфэн?'

Дин Юньцзы подумала: "Это ведь она была той самой девушкой, в Поместье Чести?"

И Пин слабо улыбнулся Нангуню Ле, "Не похоже, что ты сюда пришёл её искать..."

Нангунь Ле украдкой взглянул на трёх потрясающих девушек, "Конечно, нет! Но вы знаете, так неожиданно вас всех тут встретить..."

Гунсунь Цзин сказал: "Действительно неожиданно встретить всех разыскиваемых беглецов вместе..."

Цю Уфэн кивнул, "Не думаю, что мы можем просто так тебя отпустить".

Нангунь Ле сказал в тревоге: "Я знаю, что Гунсунь Цзин и ты меня недолюбливаете. Но вы оба убили свои семьи, ради того, чтобы просто достичь своих целей. Я вас тоже недолюбливаю".

Внезапно, И Пин заставил Нангунь Ле сесть, "Теперь Гунсунь Цзин, Цзо Тяньи и Цю Уфэн мои побратимы. Позволь прошлому остаться в прошлом. Они просто дразнили тебя. После того, что случилось с их семьями, они сделали много хороших вещей. Полагаю, у всех есть тёмные страницы прошлого?"

Гунсунь Цзин и Цю Уфэн захохотали.

Гунсунь Цзин улыбнулся: "Уверен, ты не будешь против небольшой шутки? Мы уже знаем, какой ты человек, не хочешь присоединиться к нам?"

Нангунь Ле, уже довольно радостный, мрачно улыбнулся, "У меня действительно есть выбор? Да и некоторые из вас мои друзья. Теперь я вынужден присоединиться к компании беглецов".

И Пин кивнул, "Если не хочешь присоединяться, то тебе лучше бежать, чем раньше, тем

лучше. Боюсь, что уже очень скоро, сюда могут придти наши враги, лучше бы тебе не быть с нами в этот момент!"

Нангунь Ле взял бутылку вина со стола и выпил её залпом, прежде чем сказать: "Почему это я должен хотеть уйти? Знаете ли, я никогда не верил в ту чушь, которой нас кормит Поместье Чести. Многие из других моих друзей тоже были обвинены ими. А здесь хорошее вино, хорошая еда, красавицы и мои хорошие друзья. Вы ведь в курсе, что я никогда не боялся Поместья Чести..."

Цзо Тяньи засмеялся и похлопал его по плечу, "Знаем, знаем. Хотя раньше мы с тобой и не обменивались больше, чем парой предложений, но я честно восхищаюсь твоим мужеством. Мы рады, что теперь, когда за нами скоро может придти Дворец Добродетели, ты на нашей стороне".

Нангунь Ле тут же пепельно побледнел, он чуть не задохнулся от вина. Он запинаясь, "Ты только что сказал Дворец Добродетели?"

И Пин кивнул, "Так или иначе, Дворец Добродетели тоже разыскивает меня. Эту девушку зовут Сяо Юсюэ, а её Дин Юньцзы, как ты мог догадаться, их тоже разыскивает дворец".

Нангунь Ле бросило в холодный пот, когда он посмотрел на деву Дин, он переспросил: "Неужели это та самая девушка, которая была с Сяо Шуайем в Поместье Чести, в тот самый день?"

И Пин кивнул.

Нангунь Ле едва узнал её, несмотря на то, что в тот день он только на неё и смотрел. Он вздохнул, "Увы, Нангунь Ле, увы. Вот теперь я действительно попал в большую передрагу".

Ле Цин грустно спросила: "И Пин, почему ты не представил меня?"

И Пин улыбнулся, "Даже если я вас не познакомлю, он узнает, кто ты, рано или поздно. Так какой смысл вас представлять друг другу, если он всё равно скоро сам спросит твоё имя".

Нангунь Ле сразу спросил Ле Цин: "Могу ли я узнать имя великолепной дамы?"

Ле Цин подмигнула ему и тут же ответила: "Ле Цин. Вот моё имя!"

Нангунь Ле не отводил взгляд, "Какое красивое имя. Я Нангунь Ле. У тебя красивые глаза, я ещё никогда не видел такого оттенка глаз".

Ле Цин загадочно улыбнулась, "Неужели ты на самом деле считаешь мои глаза красивыми?"

Нангунь Ле, без капли колебаний, ответил: "Конечно!"

Ле Цин спросила: "А не боишься, что дева Линфэн обиделась бы, если бы узнала, что ты сейчас делаешь мне такие комплименты?"

Нангунь Ле засмеялся и перевёл взгляд на И Пина, "Я бы очень хотел, чтобы она расстроилась из-за такого пустяка, но боюсь её сердце целиком и полностью принадлежит И Пину"

И Пин начал запинаться, "Я... я женат уже..."

На этот раз, все, за исключением Сяо Юсюэ и Дин Юньцзы, были удивлены, Ле Цин, не стесняясь и мгновения, спросила: "Пин, ты действительно женился? Но почему ты нам не рассказывал об этом?"

Гунсунь Цзин удивился, "Интересно, кто же эта сестрёнка? Ты обязательно должен представить нас ей!"

Цю Уфэн спросил: "Так кто же она? Уверен, жена И Пина должна быть просто невероятной женщиной".

И Пин вздохнул с грустью, "Я хотел бы, но боюсь это уже не возможно. Она больше не в этом мире".

Ле Цин, казалось, огорчилась, услышав это, "Мне очень жаль это слышать..."

И Пин посмотрел на Цю Уфэна и сказал: "На самом деле, ты уже был с ней знаком. Её звали Шуй Исянь, Небесная Фея".

Имя Шуй Исянь не было знакомо Цю Уфэну, но когда он услышал 'Небесная Фея', его всего передёрнуло. Он ведь был одним из тех, кто попытался украсть сокровища Дворца Вечного Льда!

Цю Уфэн запинаясь, спросил: "Она умерла в тот самый день, сразу после того, как я ушёл? Неужели Тянь Куй убил её?"

И Пин грустно покачал головой: "Нет, это была та дама в жёлтом с вуалью. Где бы она не была, я найду её и отомщу".

И Пин умоляюще посмотрел на Дин Юньцзы, "Дева Дин, прошу, если ты знаешь где она, то скажи мне..."

Дин Юньцзы равнодушно его прервала: "Я сказала уже много раз и скажу ещё раз: я не знаю этого".

Цю Уфэн был сбит с толку, "Так ты говоришь, что это Сяо Юсюэ убила Небесную Фею? Как это возможно?"

Внезапно, И Пин посмотрел на Цю Уфэна, его всего встряхнуло, а лицо побледнело, "Что ты имеешь в виду? Неужели ты хочешь сказать, что той девушкой в жёлтом была Сяо Юсюэ?"

Цю Уфэн был сбит с толку, "Разве не очевидно? Я больше ни у кого не видел такой обуви и этого белого нефритового кулона..."

Внезапно, И Пин вспомнил первый раз, когда он увидел деву в вуали, её ботинки и кулон действительно были точно такими же!

И Пин посмотрел на Сяо Юсюэ...

Её лицо уже было покрыто слезами, она беззвучно плакала. Она поджала губы и грустно произнесла: "Да, я убила твою жену. Теперь, когда ты узнал правду, ты действительно рад этому?"

Это откровение шокировало всех в комнате!

Дин Юньцзы сказала: "Сестра, но этого просто не может быть. Я видела Небесную Фею всего пару месяцев назад..."

Сяо Юсюэ, сделав несколько шагов назад, грустно сказала: "Сестра Юн, тебе не следует утешать меня. Я знаю, что сделала непростительный поступок, я очень сожалею, что у меня не было тогда выбора. Но ты не должна лгать, чтобы прикрыть меня, даже из благих намерений..."

И Пин встал со своего места, он свирепо смотрел на Сяо Юсюэ, "Ты лгала мне! Все эти месяцы, ты была со мной. Какие вообще у тебя были цели? Ты наслаждалась тем, что я так безуспешно пытаюсь найти убийцу своей жены, пока она находится в метре от меня?"

Сяо Юсюэ мечтала, чтобы этот день никогда не наступил. Но она знала, что однажды правда выйдет на свет и она очень этого боялась...

Сяо Юсюэ бросила Белый Феникс на стол, со слезами на глазах, она сказала: "Я знаю, что ты никогда не сможешь простить меня. Но даже если ты хочешь забрать мою жизнь, я не стану сопротивляться".

И Пин дрожал, когда он смотрел на меч белого изумруда, он громко рассмеялся, "Всё это

время, мой враг был рядом со мной. Исюань! Сегодня я наконец-то нашел её! Я отомщу за тебя..."

Он дрожал ещё сильнее, когда поднял меч со стола, с покрасневшими от злости глазами, он сказал: "Ты... ты..."

Гунсунь Цзин и Цзо Тяньи сразу же попытались сделать шаг вперед, чтобы удержать его, но И Пин взмахнул перед ними Белым Фениксом, "Это только между нами, остальные не вмешивайтесь!"

Дин Юньцзы встала перед Сяо Юсюэ, она равнодушно сказала: "Не вини меня, но я не позволю тебе забрать жизнь моей сестры!"

И Пин сердито сказал ей: "Ведь ты знала, что всё это время я искал именно её, так почему ты лгала мне?"

Дин Юньцзы сказала полупрошептом: "Небесная Фея до сих пор жива. Я видела её..."

И Пин рявкнул: "И ты продолжаешь мне врать. Последователи Дворца Добродетели пропитались ложью, вы все яблоки с одной яблони!"

Ле Цин грустно его прервала: "Но и я ведь одна из них, ты считаешь, что и я лживый человек?"

И Пин сердито сказал: "А разве это не так?"

Ле Цин подняла свой тон, "Осмелишься ли ты повторить". Она вытянула свой чёрный меч!

И Пин сердито сказал: "Хорошо, хорошо. Вы все вместе. Только вы правы, а я неправ".

Он уставился на Сяо Юсюэ и сказал дрожащим голосом: "Ты спасла мою жизнь, я отплату тебе тем же. Уходи. Не позволяй мне увидеть тебя снова, иначе это уже будет дуэль насмерть!"

Сяо Юсюэ тихо всхлипнула, прежде чем убежала из комнаты, "Мне очень жаль..."

Дин Юньцзы мрачно посмотрела на И Пина, "Ты будешь сожалеть об этом..."

И тоже вышла из комнаты.

Ле Цин покачала головой, "Почему ты такой жестокий? Или ты думаешь, что раз поднял свой голос, то сразу стал прав? Зачем было говорить столько гадостей? Надеюсь, ты вдоволь насладишься едой!" Она тоже сердито ушла из комнаты.

Цзо Тяньи волновался за Дин Юньцзы, он быстро сказал: "Я постараюсь его переубедить..."

Нангунь Ле кивнул, "Брат И Пин, я очень разочарован в тебе. Действительно ли было так необходимо поднимать свой голос на них?!"

Цзо Тяньи и Нангунь Ле тоже ушли, в итоге И Пин, Гунсунь Цзин и Цю Уфэн одни остались в комнате.

И Пин вопил вслух, "Только трое из нас осталось теперь... Неужели все считают, что я не прав? Ведь это именно она убила мою жену. Или может я должен просто забыть об этом? Где тогда справедливость?!"

На самом деле, он бы не смог переубедить свою душу и убить Сяо Юсюэ...

Цю Уфэн вздохнул, "Я не знаю... И как всё так обернулось..."

Гунсунь Цзин вздохнул ещё тяжелее, он сказал, "Ле Цин действительно очень интересная девица. Помните, как она сказала, что мы можем наслаждаться нашей едой, прежде чем уйти?"

Цю Уфэн спросил: "И что в этом такого интересного?"

Гунсунь Цзин ответил: "Увидел ли ты злобную улыбку на её лице, когда она отвернулась? Видимо она отлично знала, что денег у нас на это не хватит..."

И Пин и Цю Уфэн словно получили неожиданный пинок. Если они ушли, то кто будет платить за жильё и еду!?

<http://tl.rulate.ru/book/465/28613>